

31999D0507

L 194/66

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

27.7.1999

## ROZHODNUTIE KOMISIE

z 26. júla 1999

## o určitých ochranných opatreniach so zreteľom na kalone, psy a mačky pochádzajúce z Malajzie (polostrov) a Austrálie

(oznámené pod číslom dokumentu C(1999) 2467)

(Text s významom pre EHP)

(1999/507/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 91/496/EHS z 15. júla 1991, ktorá stanovuje zásady riadenia organizácie veterinárnych kontrol zvierat vstupujúcich na územie spoločenstva z tretích štátov a ktorá mení a dopĺňa smernice 89/662/EHS, 90/425/EHS a 90/675/EHS<sup>(1)</sup>, naposledy zmenenú a doplnenú smernicou 96/43/ES<sup>(2)</sup>, najmä na článok 18 ods. 1,

- (1) keďže hlavné veterinárne zásady, ktoré musia dodržiavať členské štáty, keď dovážajú z tretích štátov psy, mačky a iné zvieratá vnímavé na besnotu, sú stanovené v smernici 92/65/EHS<sup>(3)</sup>; keďže však veterinárne osvedčenie nie je zatiaľ harmonizované;
- (2) keďže v Austrálii a v Malajzii boli oznámené smrteľné prípady choroby spôsobené vírusom hendra a choroby spôsobené vírusom nipah u človeka;
- (3) keďže kalone rodu *Pteropus* sa považujú za prirodzených nositeľov vírusu hendra a za zdrojových nositeľov vírusu nipah; keďže tieto cicavce však nevykazujú klinické známky choroby a môžu niesť vírus v prítomnosti neutralizujúcich protilátok;
- (4) keďže kalone sa príležitostne dovážajú z tretích štátov; keďže až do stanovenia podmienok spoločenstva pre dovoz kaloňov z tretích štátov sa ukazuje ako potrebné zaviesť určité ochranné opatrenia týkajúce sa chorôb spôsobených vírusom hendra a vírusom nipah;
- (5) keďže chorobu spôsobenú vírusom hendra môžu prenášať mačky, a psy a mačky môžu byť infikované chorobou spôsobenou vírusom nipah; keďže vystavenie pôsobeniu dotýčnych vírusov podporuje sérokonverziu u chorých a zotavujúcich sa zvierat, ktorú je možné zistiť laboratórnymi skúškami;
- (6) keďže výskyt tejto zoonózy v uvedených štátoch môže predstavovať nebezpečenstvo pre osoby a vnímavé zvieratá v spoločenstve;
- (7) keďže na úrovni spoločenstva je potrebné prijať ochranné opatrenia so zreteľom na dovoz kaloňov, psov a mačiek z Malajzie (polostrov) a Austrálie;

- (8) keďže toto rozhodnutie je v súlade so stanoviskom Stáleho veterinárneho výboru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

## Článok 1

1. Dovoz kaloňov rodu *Pteropus* z Malajzie (polostrov) a Austrálie sa zakazuje.
2. Odlišne od odseku 1 a bez toho, aby boli dotknuté ustanovenia smernice Rady 92/65/EHS, smú sa kalone rodu *Pteropus* dovážať za týchto podmienok:
  - zvieratá pochádzajú z kolónií zvierat držaných v zajatí a
  - zvieratá sú izolované v karanténnych priestoroch najmenej 60 dní, a
  - zvieratá boli s negatívnym výsledkom podrobené sérum-neutralizačnej skúške alebo schválenej skúške ELISA na protilátky proti vírusom chorôb hendra a nipah, ktoré sa vykonali v laboratóriu schválenom pre tieto skúšky príslušnými orgánmi na základe krvných vzoriek odobratých dvakrát v intervale 21 až 30 dní, pričom druhá vzorka sa musí odobrať v priebehu 10 dní pred vývozom.

## Článok 2

1. Dovoz psov a mačiek z Malajzie (polostrov) je zakázaný.
2. Odlišne od odseku 1 sa psy a mačky smú dovážať za týchto podmienok:
  - zvieratá neprišli do styku s ošípanými najmenej v priebehu posledných 60 dní predchádzajúcich vývozu a
  - zvieratá sa nezdržovali na pozemkoch, kde sa v priebehu posledných 60 dní vyskytli prípady choroby spôsobené vírusom nipah,
  - zvieratá boli podrobené s negatívnym výsledkom sérum-neutralizačnej skúšky alebo skúške ELISA IgM a IgG vykonanej v laboratóriu schválenom pre skúšky na prítomnosť protilátok proti vírusu choroby nipah príslušnými veterinárnymi orgánmi na základe krvných vzoriek odobratých v priebehu 10 dní pred vývozom.

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 56.<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 162, 1.7.1996, s. 1.<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 268, 14.9.1992, s. 54.

## Článok 3

1. Dovozy mačiek z Austrálie je zakázaný.
2. Odlišne od odseku 1 sa mačky smú dovážať za týchto podmienok:
  - zvieratá sa nezdržiavali na pozemkoch, kde sa v priebehu posledných 60 dní vyskytli prípady choroby spôsobené vírusom choroby hendra, a
  - zvieratá boli podrobené s negatívnym výsledkom skúške ELISA IgM a IgG vykonanej v laboratóriu schválenom pre skúšky na prítomnosť protilátok proti vírusu choroby hendra príslušnými veterinárnymi orgánmi na základe krvnej vzorky odobratej v priebehu 10 dní pred vývozom.

## Článok 4

Členské štáty zmenia opatrenia, ktoré uplatňujú voči Malajzii (polostrov) a Austrálii, aby ich uviedli do súladu s týmto rozhodnutím.

Budú o tom informovať Komisiu.

## Článok 5

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 26. júla 1999

*Za Komisiu*  
Franz FISCHLER  
člen Komisie